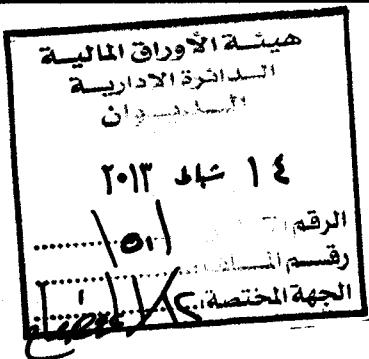


للصالح
أمور
الذئب
براء



الرقم : ب/131/131

التاريخ : 2013/02/14

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عالية السادة دائرة الأفصاح المحترمين

تحية وبعد ،

إشارة الى تعليمات افصاح الشركات المصدرة، ومتضمنه سياق المادة رقم (8) من وجوب اعلام الهيئة عن اية احداث و/او معلومات جوهرية تؤثر على موجودات الشركة و/او الالتزامات المترتبة عليها ، نود ان نبين لعاليكم وفيما يلي افاصاحنا:

- أصدر المحكم المسمى من محكمة دبي الابتدائية في الدعوى المقامة على الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من قبل شركة مستودع ادوية النور في دولة الامارات العربية المتحدة بتاريخ 15/كانون ثاني / 2013 قرار سلم الي محامي الشركة الموكلا بتاريخ 23/كانون ثاني 2012 خلاصته تقع فيما يلي:

- رفض الدفع المقدم من الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بوقف اجراءات التحكيم.
- الزام الشركة بدفع مبلغ وقدره (9,054,959) تسعة ملايين واربعة وخمسون الف تسعمائة و تسعة وخمسون دولار امريكي كتعويض لشركة مستودع ادوية النور عن الضرر المدعي به .
- الزام الشركة بقيمة الرسوم والمصاريف شاملة اتعاب المحامية التحكيم و البالغة (125,000) مائة وخمسة وعشرين الف دولار امريكي تقريبا.
- خصم قيمة المبالغ المترصدة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية على شركة مستودع ادوية النور وبالبالغة (1,043,896) مليون و ثلاثة واربعون الف وثمانمائة وستة وتسعون دولار امريكي من قيمة التعويض المحدد.

- لم يكتسب القرار الصادر عن المحكم الصفة القطعية حيث لم تتم اجراءات تصديقه لدى محكمة دبي لغايات المباشرة بعمليات التنفيذ لغاية تاريخه ، كما و ان الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ستقوم بالطعن به لدى الجهات الرسمية المختصة فور قيام المحكمة بطلب تصديق قرار المحكم وذلك في ضوء كل مما يلي:

- بطلان قرار المحكم بعدم وقف اجراءات التحكيم حتى يتم الفصل في الدعوى ومخالفته الصريحة لنص المادة (2/209) من قانون الاجراءات المدنية الاماراتي رقم (1992/11).
- ان طلب الشركة الأردنية وقف اجراءات التحكيم لقيامها برفع الدعوى (2012/482) والتي موضوعها طلب الحكم ببطلان الاتفاقية المبرمة بين الطرفين يعتبر مسألة أولية يتوقف على الفصل فيها اعتبار الاتفاقية صحيحة أو باطلة.
- ان الفصل في صحة أو بطلان الاتفاقية يخرج عن ولاية المحكم فهو غير مفوض سلطة الفصل فيه في قرار المحكمه بتعيينه ولا في اتفاقية التحكيم التي حددت مادتها الرابعة مهام هيئة التحكيم.
- ان المحكم قد أصدر حكمه قبل الفصل في دعوى البطلان بقرار بات من القضاء فإن حكمه يكون واجب الابطال لانه بنى على مصادرة ما يمكن أن تؤول إليه اجراءات التقاضي في دعوى البطلان.

- بطلان قرار المحكم بفسخ العقد حيث يقوم ذلك على اساس مخالف للقانون لأن الفسخ يلحق العقد الصحيح بينما مسألة صحة العقد موضوع خلاف ولا تزال منظورة امام القضاء دون أن يصدر بشأنها قرار بات.
- استناد المحكم إلى تكثيف غير صحيح للعقد، على أنه ليس عقد وكالة تجارية وإنما عقد بيع، حيث استند في هذا التكثيف إلى حكم المادة (2/265) من قانون المعاملات المدنية بالبحث عن النية المشتركة للمتعاقدين و ذلك على الرغم من تمسك كلاً منها بتكييف مختلف.
- بطلان الحكم بالزام الشركة الأردنية بأداء المبلغ المحكوم به، حيث أنه يقوم على اساس مخالف للقانون يتمثل في الحكم للمحتمم بالتعويض دون ثبوت ارتكاب المحتمم ضدها خطأ قانونياً موجباً لذلك وذلك يعود لكون مسألة بطلان العقد ما زالت موضوع نزاع قضائي.
- إن المحكم استند في تأسيس حق شركة مستودع أدوية النور في طلب التعويض إلى (ال فعل الضار) بينما قامت جميع اجراءات التحكيم والمذكرات واللوائح المتبادلة على اساس أن هذه المطالبة تقوم على المسؤولية العقدية وليس المسؤولية التقتصيرية (ال فعل الضار).
- إن المحكم أقام حكمه بالزام المحتمم ضدها بالتعويض وبتحديد مقداره على بينة وحيدة مخالفة للقانون هي التقرير المحاسبي، المقدم من مستودع أدوية النور حيث جاء اعداد هذا التقرير مخالفًا للاحكم المنظمة للخبرة الواردة في قانون الاثبات في المعاملات المدنية والتجارية رقم (10) لسنة 1992.
- بطلان قرار المحكم لمخالفته اتفاقية التحكيم حيث خرج المحكم عن حدود وثيقة التحكيم ولم يلتزم بما ورد في المادة (2/4) منها، ببمحثه في طلبات احد طرفى النزاع واجابتها بالكامل و أهدر طلبات المحتمم ضدها التي ترکزت على وقف اجراءات التحكيم انتظاراً للفصل قضائياً.
- ان الشركة الاردنية اقامت دعوى استئناف للحكم الصادر من محكمة دبي بتاريخ 12/18/2012 في الدعوى رقم 482 / 2012 تجاري كلی حيث طالبت ببطلان اتفاقية الوكالة التجارية و ما ينسحب عنها من شرط التحكيم .

السادة الأكارم ،،
سنعمل على إبلاغكم بأي جديد على هذه الدعوى وما يتفرع عنها فور حدوثه.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

المدير العام

دكتور عدنان علي بدوان



نسخة إلى :-
- الدائرة المالية
- الملف م .!